

DOCUMENTOS DE ANTAÑO

(Conclusión)

EXPLICACION DEBIDA

QUEREMOS cerrar, como con broche de oro, la curiosa y aleccionadora colección de viejos documentos que, como testigos de mayor excepción, del valor del trabajo y del de muy diversos elementos del mercado, en los tiempos que fueron, vieron la luz en los pasados números, con la publicación del fehaciente y ejemplar «Inventario» que irá a continuación.

Hallado como fruto logrado y por igual de tesón y fortuna, entre los folios de un viejo protocolo notarial, en los que durmió un sueño, largo sueño, en verdad, de tres siglos y medio, nos proporciona, hoy, la inequívoca e irrefutable estampa de lo que era y de lo que contenía, una «botica» en los días de antaño, un acervo precioso y variadísimo de primeras materias, a las que el boticario, artista por igual, concienzudo, hábil y primoroso, transformaba, al través de sus seculares «fórmulas magistrales» en compuestos con los que curar, o al menos mitigar, las dolencias que por sentencia inexorable del Todopoderoso, muerden en nuestra carne.

Al legal ejercicio de aquella profesión de «boticario», una de las más destacadas y honorables de aquel Burgos de otrora, no se llegaba sino después de bastantes años de entrenamiento y práctica, en las categorías inferiores de aprendiz y oficial, y como fruto, en buena lid ganado, de un riguroso examen, por ante los vehedores o comisarios de aquel trato u oficio, integrados en tribunal, en unión de los dos Regidores de nuestro Ayuntamiento, designados por la Corporación Municipal, como «comisarios de boticas», unos y otros presididos por el Corregidor o su Teniente, para aquilatar todos a una, con pulcra recti-

tud, la exigióle capacidad legal del pretendiente, quien previamente, y como garantía también de su valer moral, había de probar textificalmente su limpieza de sangre y su arraigada condición como cristiano viejo, sin la menor contaminación de moro o de judío (1).

Así mismo, y para que en ningún momento ni con pretexto alguno, decayese la siempre exigible decencia y buen funcionamiento de aquellas memorables oficinas, celosas guardadoras de preciados todos y peligrosos muchos de entre sus beneficosos simples; nuestros gloriosos reyes, y en su nombre los muy altos y encumbrados señores de su Real Consejo de Castilla, otorgaban el codiciado título de «Visitador de boticas» (2), investido de expeditiva y amplia jurisdicción, para hacer caminar por el angosto pero honorable camino del deber a cualquier boticario que, olvidándose de lo que a tan noble profesión obligaba, intentase marchar por sendas más abiertas pero menos honrosas.

Y en pos de esta breve explicación debida, callemos ya nosotros, para que hable el veraz documento.

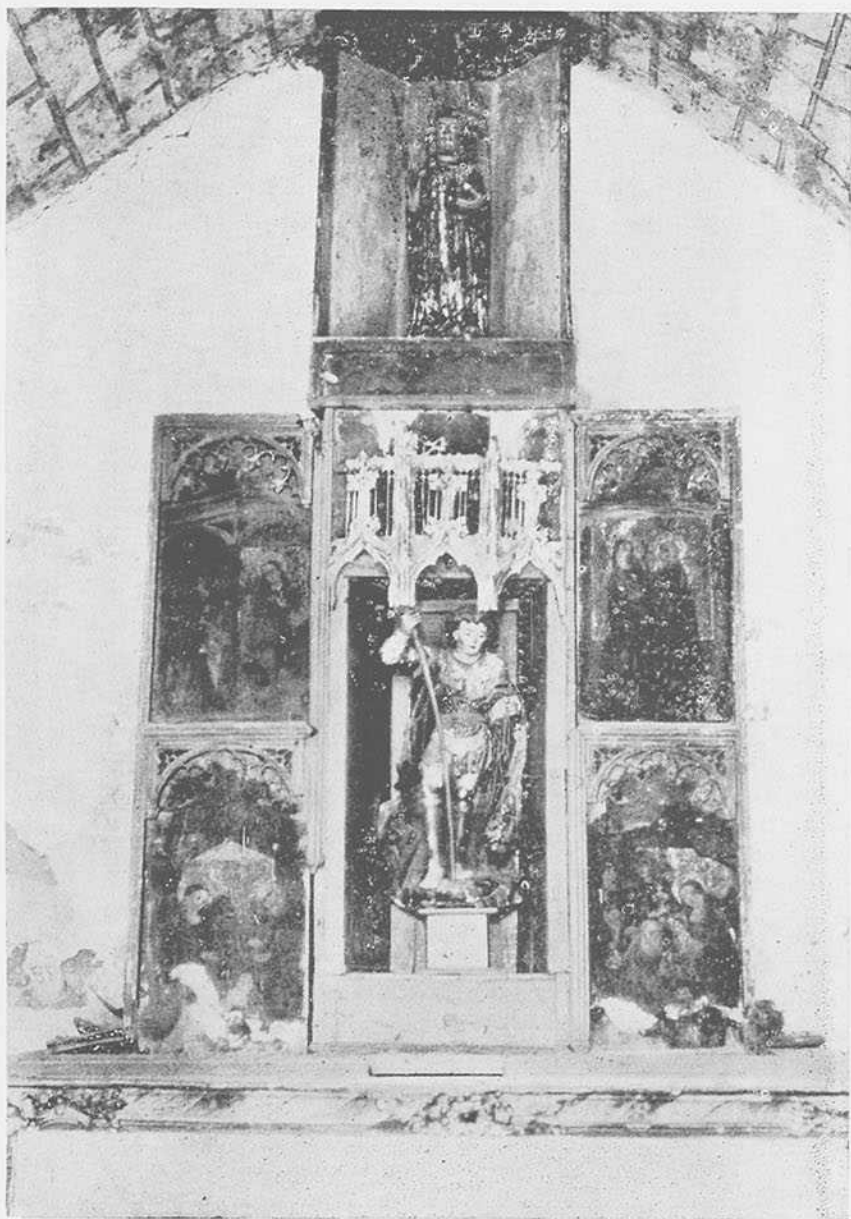
Curiosísimo inventario y tasación de todas las drogas, medicamentos y enseres existentes en una «botica burgalesa» en aquel año. Dicha tasación se llevó a efecto con motivo del traspaso de la precitada «botica», realizado por Francisco de Salcedo a favor de Gregorio López, uno y otro boticarios de profesión. El precio del traspaso se estipuló en la cantidad global de 410.809 maravedís, suma a que ascendió el total de los precios respectivos señalados, partida por partida, a cada uno de los medicamentos que en cuantía y valor se relacionan, así como también de las vasijas y enseres que en la «botica» había.

11 DE AGOSTO DE 1614

«Inventario y tasación de la botica y medicinas della que Francisco de Salcedo entrega a Gregorio López, boticario, vecino de esta ciudad de Burgos: tasadores nombrados por las dos partes, Gaspar de Quinta

(1) El Protocolo notarial núm. 2.127, en su folio 230, nos proporciona el veraz testimonio de una de estas exigidas probanzas.

(2) El documento número 1.471, de la Sección Histórica del Archivo Municipal burgense, se integra por una «Real Carta o Título de Visitador de boticas de las ciudades, villas y lugares integrantes del Arzobispado de Burgos, expedido por el rey Felipe IV, y en su nombre por el Real Consejo de Castilla, a favor de don Juan Ramírez de Arellano, sus hijos y herederos legítimos. Está expedido en El Escorial, en 26 de octubre de 1653. Constan en el título las armas que podía usar dicho visitador, así como también los salarios a devengar, condenaciones a imponer, etc., etc.



ESCALADA

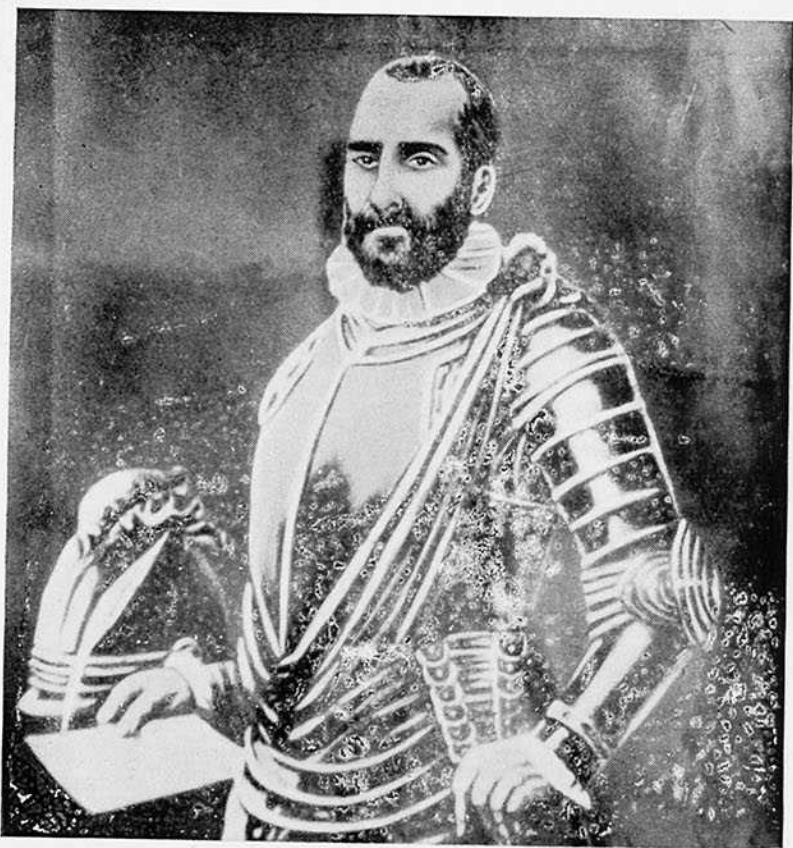
Retablo de la ermita.

(Corresponde al artículo del Sr. Huidobro).

na por el dicho Gregorio López, y Antonio de Amaya por el dicho Francisco de Salcedo; y nos los dichos tasadores nombrados hicimos la tasación en la forma siguiente:

	<u>Maravedís</u>
Primeramente agárico, una libra y una onza en su caja.....	8.126
Scamonea, libra y media en su caja	5.134
Ruibarbo, libra y media y tres onzas en su caja	5.129
Spica, libra y media y dos onzas en su caja	973
Encienso, cuatro libras y tres onzas en su caja	1.111
Azibar alexandrino, una libra y catorce y media en su caja ..	1.498
Más azibar alexandrino, una libra y cinco onzas en su caja ..	926
Lignum cruzis, seis onzas en su caja	136
Opoponaco común, tres onzas en su caja	1.258
Más opoponaco común, tres onzas en su caja	238
Sándalos blancos, treze onzas en su caja	392
Simiente de alexandria, quatro onzas en su caja	170
Goma yedra, tres quarterones en su caja	544
Cola pez, treze onzas	204
Cinco piedras del águila y una de sangre	204
Flor de quinanto, tres quarterones en su caja	442
Piz asphalto, una libra y una onza en su caja	616
Deptano cretense, seis onzas en su caja	357
Sándalos colorados, dos libras y una onza en su caja	803
Turbit, una libra y dos onzas	85
Tacamaca, una libra y tres onzas en su caja	518
Sal sifraxia de la Yndia, cuatro onzas	68
Polvo de la yjada, catorce onzas en su caja	204
Marfil, siete libras y un quarterón en su caja	1.513
Castóreo, cuatro onzas en su caja	408
Cantáridas, cinco onzas en su caja	918
Goma elemi, una libra y once onzas en su caja	607
Azufre vivo, libra y media en su caja	680
Caparrosa, dos libras y diez onzas en su caja	445
Serapino, una libra y nueve onzas en su caja	671
Carayna, catorce onzas en su caja	1.020
Manna, una libra y cuatro onzas	680
Pimienta longa, onza y media en su caja	102
Nueces despecia, cinco onzas en su caja	230
Storaque, cinco onzas y media en su caja	629
Almástica blanca, una libra y cuatro onzas y media en su caja	939

Copal, una libra y siete onzas en su caja	620
Ládano de Valparaiso, diez onzas	340
Porpholigos de lo verdadero, dos onzas en su caja	238
Hermodástilos, cinco onzas en su caja	153
Alumbre de pluma, diez onzas en su caja	484
Pimienta blanca, siete onzas y media en su caja	272
La brusca, dos onzas y media en su caja	136
Opio, cuatro onzas en su caja	618
Piedra ymán, una libra y cinco onzas en su caja	246
Piedra calaminar, nueve onzas en su caja	416
Benjuy, media libra en su caja	442
Lápiz amianto, media libra en su caja	306
Mirra troglodítica, catorze onzas y media en la caja	748
Macías, cinco onzas y media en su caja	272
Cubebas, veynte y cinco onzas y media en su caja	576
Mosquete, cuatro onzas en su caja	340
Fressa de lagarto, cuatro onzas	136
Sal gema, dos libras y catorce onzas en su caja	816
Sal yndo, doce onzas	204
Armoniacó (sic) nueve libras y media	2.584
Polipodio, veinte libras	408
Sen, dos libras y un quarterón en una talega	2.490
Folículos de sen, onza y media	51
Coloquintidas, cuatro libras y un quarterón	1.300
Doradilla, cuatro libras	204
Rosas cordiales, tres cuarterones en su caja	357
Rosas comunes, tres libras en su caja	816
Flor de borragas (sic), dos onzas en su caja	51
Violetas, libra y media en su casa	714
Flor de lengua buey, una libra y cuatro onzas en su caja	238
Çarça, cinco libras y un quarterón	1.250
Manteca de hazar, siete libras y dos onzas	1.938
Cártamo, seis libras y media en una albrernía	595
Nueve libras y cuatro onzas de unguento de minio de Juanes de virgo	1.258
Conserva rosada en bocados, 4 libras y 1 quarterón en su caja	688
Conserva rosada antigua en su burnia, dos libras	225
Dos burnias con conserva violada antigua	170
Láudano medio dipurado (sic), diecisiete onzas y media en una cazuela	395



1.ª — RETRATO DE DON JUAN DE GARAY
2.ª — VISTA PANORÁMICA DE VILLALBA DE LOSA

(Corresponden al artículo del Sr. Miguel Ojeda).

Clebor negro, libra y media	170
Pez griega y resina, diecisiete libras y media	238
Diaquilón menor, once libras y un quarterón	1.147
Diaquilón mayor, treinta y seis libras.....	3.672
Mas diaquilón mayor, tres libras y media	357
Emplasto centaurea, cuatro libras y un quarterón.....	1 556
Emplasto contra rotura, dos libras y doce onzas.....	654
Emplasto de Pedro Bonato, dos libras y media	765
Emplasto confortativo, ocho libras.....	2.448
Emplasto Guillén Seruen, cinco libras y cuarterón	1.785
Emplasto axieroco, dos libras y media	1.700
Emplasto Magno de Antonio Alvarez, tres libras y cuatro onzas	2 552
Emplasto día palma, nueve libras y cuatro onzas	943
Emplasto de madre, nueve libras y cuatro onzas.....	3.744
Emplasto stomaticón, siete libras y cuatro onzas.....	3.060
Emplasto de contra rotura de Peleo, nueve libras y doce on- zas.....	3 315
Emplasto de meliloto, seis libras y un cuarterón.....	1 683
Emplasto géminis, cuatro libras y tres cuarterones	404
Emplasto gracia Dei, cuatro onzas.....	136
Borrax, media libra y dos ochavos.....	280
Arina de mathiloes	306
Aceyte de mathiolo, libra y media y onza y media en su redoma	6.999
Signo aloes, cinco onzas y una ochava.....	2.091
Sumo (sic) de regaliz, seis onzas	204
Regaliz, treynta libras	340
Aceyte de eneldo, seis libras en su botijón	493
Aceyte de manzanilla, cinco libras en su botijón	416
Aceyte violado, seis libras en su botijón.	544
Aceyte de Agripa, tres libras en su olla... ..	442
Aceyte de axenxos, diez libras en su botijón.	799
Aceyte rosado, veinte y seis libras en su botijón	2.313
Aceyte de lirio, tres libras en su botijón	263
Aceyte de rueda, nueve libras en su tinajilla.....	722
Aceyte de membrillos, cuatro libras en su botijón	374
Aceyte de Arrayán, tres libras en su botijón.....	340
Aceyte de asusenias (sic), tres libras en su botijón	263
Aceyte de lirio de colar, dos libras en su tinajilla	170

	<u>Maravedis</u>
Aceyte de Vayas, seis libras en su tinaja	1.326
Más aceyte de axensos en su tinaja, cinco libras	484
Volo arménico, tres arrobas en una tinaja	408
Sanguinaria, diez y seis libras en una tinaja	192
Tres manos de mortero	54
Una mordaza de apretar los aceytes	102
Dos varañones (sic) de unguento rosado	340
La manga de colar los aceytes	51
Gallia alefangina, en su bote	210
Gallia muscata de nicolao, en su bote	221
Polbos de gemis, una onza en su botecillo	3.568
Alepita muscata, seis onzas en su bote	221
Ramiceh, dos ochavas en su bote	68
Confección alchermes, tres ochavas y media en su bote	436
Coral preparado colorado, once onzas y dos ochavas en una caja	1.521
Perlas preparadas, seis onzas y dos ochavas en su bote	2.108
Polbos de Juanes, onze onzas y media en su bote	1.521
Piedra vezar seis ochavas, en su bote	272
Trociscos de axenxos, onza y media en su bote	153
Trociscos de ruibarbo, onza y media en su bote	187
Trociscos de alcaparras, dos onzas y seis ochavas en su bote	221
Trociscos de eupatorio, onza y media en su bote	187
Trociscos de carave, una onza y seis ochavas en su bote	221
Trociscos despodio con simiente, seis ochavas en su bote	102
Trociscos de diarodon, tres ochavas en su bote	68
Laca labada, media onza en su bote	51
Litospermon siogido o riogido, una onza y tres ochavas en su bote	51
Antales y dentales, tres quarterones	(no tiene precio)
Una prensa pequeña de nogal	27
Aceyte amargo, tres libras menos dos onzas	489
Aceyte nardino, tres libras y siete onzas	1.870
Aceyte de arrayán, tres libras y tres onzas	326
Aceyte de raposo, dos libras y tres quarterones en su bo tijón	(no tiene precio)
Aceyte de linaza, cinco libras en su botijón	289
Un barrañón (sic) de labar aceytes	102
Tres varrañones de secar bocados de conserva	102
Tres perolillos zamoranos en que se hacen xaraves	408

Un barrañón de colar xaraves	68
Enjundia de gallina, en su bote	51
Un cofrecillo donde están las gallias	272
Granates, tres onzas menos una ochava	1.173
Smeraldas, dos onzas y cinco ochavas, en una cazuela	722
Rubís, dos ochavas	750
Jazintos, ochava y media	765
Zaphiros, ochava y media	2.091
Topacios, una ochava	816
Bardas, una ochava y seis granos	408
Un peso granero en su caxa con un scrupulo y medio y seis granos	544
Un peso y un marco castellano de quatro libras	2.145
Quatro medidas medicinales, ponderales y mensurales	680
Un marco medicinal nuevo	544
Otro marco medicinal que le falta una ochava, con un peso en una caxa	1.224
Un peso grande con valanzas de cobre, con arroba, media, seis libras, ^a quatro libras, dos libras, una libra y ocho libras	1 875
Simiente de membrillos, dos onzas y media en su bote	126
Simiente de azederas, catorce onzas, en su bote	182
Simiente de melón, una libra, en su bote	182
Simiente de calabacas, tres onzas en su bote	88
Simiente de coombros, tres onzas en su bote	97
Simiente de pepinos, siete onzas y media en su bote	174
Simiente de dormideras (sic), blancas, catorce onzas en su bote	170
Cabezas de dormideras negras en su burnia	119
Culantro preparado, dos onzas y media en su bote	80
Coriandros sin preparar, seis onzas en su bote	80
Simiente de petroselino, una libra en su bote	182
Anus castus, dos onzas en su bote	80
Carthamo, libra y media en su bote	148
Simiente de azederas, cinco onzas en su bote	90
Simiente de apio, catorce onzas en su bote	165
Berberos, nueve onzas en su bote	182
Sinapis, en su bote dos libras	182
Simiente de escarolas, en su bote	56
Bayas de laurel, en su bote, tres onzas	58
Vayas de Junípero, cuatro onzas en su bote	60

Simiente de ruda, doce onzas en su bote.....	282
Staphisagria, seis onzas en su bote	97
Simiente de Verdolagas, siete onzas en su bote	106
Simiente de fumaria, dos onzas en un bote.....	54
Simiente de ortigas, tres onzas en su bote.....	72
Simiente de Alolbas, siete libras en su caxa	153
Zaragatona, cinco onzas en su bote	131
Simiente de ynojo en su bote.....	80
Simiente de yedra, onza y media en su bote.	52
Simiente caruí, quince onzas en su bote	110
Simiente de pionía, libra y nueve onzas en su bote	250
Simiente de eneldo, una libra en su bote	148
Lingua avis, seis onzas en su bote.....	114
Simiente de llantén, seis onzas y media en su bote	106
Simiente raphaní, en su bote.....	58
Gicera negra, dos onzas en su bote.....	66
Simiente de galloeneta, cinco onzas y media en su bote	86
Malagueta, dos onzas y media en su bote	80
Cardamomo menor, once onzas en su bote	250
Simiente de fumaria, dos onzas en su bote	54
Milium solis, siete onzas en su bote	52
Jusquiamo, una onza en su bote	52
Simiente brusio, dos onzas y media en su bote	63
Cuscuta, quince onzas en su bote.....	148
Mirra común, trece onzas en su bote	216
Goma elemi, cinco onzas en su bote.....	151
Euphorbio, seis onzas en su bote	165
Goma laca, tres onzas en su bote	114
Mirabolanos belericos, dos onzas y media	86
Mirabolanos emblicos, tres onzas y media en su bote	80
Sal armoríaco, nueve onzas en su bote	191
Sal gema, dos onzas y media en su bote	66
Cortezas de cidras, catorce onzas en su bote.....	182
Cuerno de ciervo quemado, tres onzas con bote	97
Scoria de yerro, diez onzas con bote.....	131
Oropimente, dos onzas y media con bote	72
Arayán, dos libras y tres quarterones.....	233
Zarza, una arroba	5.950
Polvos de arrayán, dos libras y un quarterón en su burnia...	323
Arina de cebada, con burnia, siete libras.....	251

	<u>Maravedís</u>
Arina de abas, doce libras, con burnia (1)	321
Arina de lentejas, cuatro libras con burnia	289
Arina de cebada, ocho libras con su burnia	265
Cabezas de dormideras negras, con burnia	173
Sen, dos onzas con burnia	177
Palosanto raspado y preparado, una arroba	1.700
Rossafina, una onza	11
Piedra alumbre, dos onzas	6
Albayaide lavado, dos onzas con botecillo	41
Sumo de eupaterios, tres onzas con botecillo	289
Polvos de alumbre quemado con botecillo, dos onzas	41
Polvos de sanguinaria, una libra con botecillo	44
Polvos de rosa, tres onzas con botecillo	60
Polvos de axensos, dos onzas con botecillo	44
Polvos de arayán (sic), seis onzas con botecillo	60
Pestitivas, siete y media con sus caxas	1.666
Polvos de lonbriguera, cinco onzas con botecillo	160
Polvos de azíbar común, media libra con botecillo	185
Polvos de sen, cuatro onzas con botecillo	75
Polvos de regaliz, siete onzas con botecillo	92
Polvos de almástica blanca, cinco onzas con botecillo	228
Polvos de sangre de drago común, con botecillo, tres onzas	92
Cortezas de alcaparras, una onza en su bote	68
Turbit, dos onzas en su bote	58
Raíces de genciana, tres onzas en su bote	70
Cedoria, una onza en su bote	62
Aristolouquia longa, once onzas en su bote	114
Aristolouquia rotunda, cinco onzas en su bote	88
Enula, una libra en su bote	182
Carlina, cinco onzas en su bote	80
Filipéndula, media onza en su bote	50
Salsifragia, una onza en su bote	54
Peonía, siete onzas en su bote	80
Deptamo real, siete onzas en su bote	250
Pelitre, tres onzas en su bote	97
Assaro, tres onzas en su bote	114

(3) No hemos podido averiguar el significado de la palabra «burnia», muchas veces repetida en el inventario. No figura, desde luego, en el Diccionario de la Real Academia Española.

Ancussa, media onza en su bote	50
Bistorta, media onza en su bote	52
Pentaphilón, tres onzas	63
Simphito, doce onzas en su bote	114
Tormentilla, una onza en su bote	52
Clebor negro, tres onzas	64
Cípero rotundo, media libra en su bote	97
Cípero longo, tres onzas	60
Galanga, onza y media	70
Lapis calamaris, una libra y cuatro onzas en su bote	182
Sanguinaria, una libra	63
Marguecitas, cinco libras y un quarterón con bote	394
Corál blanco, dos onzas y dos ochavas, con bote	106
Crestal, dos libras y doce onzas, con bote	321
Cal labada, una libra y cinco onzas, con bote	97
Spodio, cinco onzas y media con bote	216
Marfil, siete onzas con su bote	148
Cola pez, tres onzas con bote	106
Polvos de cardenillo, siete onzas con botecillo	117
Polvos de lirio, tres onzas y media con botecillo	75
Polvos desticados, cuatro onzas con botecillo	48
Polvos de menta, cinco onzas con botecillo	48
Polvos de meliloto, tres onzas con botecillo	40
Polvos de camamilda, cuatro onzas con botecillo	48
Polvos de litargirio, una libra y diez onzas con botecillo	85
Polvos de minio, seis onzas con botecillo	51
Polvos de lombrices de tierra, seis onzas	44
Polvos de cortezas de castañas, una onza con botecillo	58
Polvos de zarza con botecillo, seis ochavas	58
Polvos de cortezas de alcaparras con botecillo, una onza	51
Polvos de caparaosa, dos onzas y media con botecillo	58
Sumo de eupaterio con botecillo, cuatro onzas	92
Cuatro arrobas de litargirio, a real libra	3.400
Media arroba de ruimio	1.275
Píldoras de sinequibus, seis ochavas en su cazuela	119
Píldoras artéticas, seis ochavas con cazuela	119
Píldoras de ruibarbo con cazuela, una ochava	50
Coquias, onza y media con cazuela	187
Píldoras de assejeret, diez ochavas con cazuela	146
De lapis lazuli, once ochavas con cazuela	170

De hermodástiles, seis ochavas con caxuela.....	119
Fétidas, diez ochavas con caxuela	153
Agregativas, dos onzas y seis ochavas con cazuela... ..	321
De fumaría, quince ochavas con cazuela	234
Comunes de racís, media onza con caxuela.....	85
De lucis, diez ochavas con caxuela	153
Alephanginas, seis ochavas con caxuela	119
Trociscos de terra sigilata, una ochava con caxuela	51
Emplasto diaphenian de Alexandro, cuatro libras.....	2.109
Diaquilón menor, libra y media con su caxa	187
Mayor, tres onzas con caxa.....	52
Emplasto de meliloto, con caxa	68
Confortativo de virgo, tres con caxa.....	88
Guillén serben con caxa, seis onzas.....	153
De ranas cinco onzas, con caxa	204
De madre tres onzas, con caxa.....	106
Stomaticón con caxa, tres onzas	106
Unas tixerás	17
Emplasto contra rotura, con caxa	85
De pelleo arietino con caxa, cuatro onzas	136
Dia palma, tres onzas con caxa	50
Isopi Ceróti filagriño, tres onzas con caxa	136
Cadmia doce libras, a diez reales	4.080
Tucia preparada con bote, dos onzas.....	136
Confección de jacintos, una libra, dos onzas y tres ochavas con bote	4.408
Confección de diamuscó, dulce, tres onzas con bote.....	289
Polvos de sándalos blancos, tres onzas con bote.....	102
Polvos de tria, sándalos con bote, media onza	51
Polvos de gera de galeno, tres onzas y dos ochavas, con bote	293
Alacranes quemados, dos ochavas con bote	51
Tucia preparada con agua rosada, nueve onzas con bote....	323
Marguecetas preparadas, tres onzas y media con bote	85
Spodio preparado dos onzas y media con bote	102
Polvos de diamusco dul. onza y media con bote	425
Ely de gemis configido con miel de emblicos, media onza con bote	85
Polvos de diarrodón, tres onzas y media con bote.....	442
Polvos de hera de rasis, media onza con bote	51
Aromático rosado, dos onzas con bote	425

Diamargaritín frío, siete onzas y una ochava con bote	1.951
Coral preparado, onza y media con bote	221
Polbos de diacimino, onza y media con bote	119
Polbos de virgo o evigo, una drama con bote	23
Polbos de diatríon pipercon o pipercono, cinco ochavas con bote	51
Azero preparado, una libra y una onza con bote	233
Scoria de yeiro preparado, onze onzas con bote	87
Plomo preparado, una libra y catorce onzas con bote	401
Confección de alcsermes, quatro onzas con bote	3.400
Una medida de oja de lata con media onza y una quarta	8
Manteca de hazar, tres onzas con bote	68
Elly rosado, una libra y doce onzas con bote	2.890
Confección amuch compuesta, quatro libras y media con burnia	3.757
Diacatholican, nueve libras y media con burnia	5.253
Diaphenicón, cinco libras y media con burnia	2.329
Benedecta, diez libras y doze onzas con burnia	3.009
Hiera piera, doze libras y media con burnia	3.485
Hiera logo deon, tres libras y diez onzas con burnia	1.603
Conserva violada, nuebe libras con burnia	1.003
Conserva rossada persica, quatro libras y doze onzas con burnia	493
Conserva rossada blanda, seis libras y doze onzas con burnia	765
Unguento blanco con burnia, cinco libras y catorce onzas	885
Unguento litargirio, quatro libras y doze onzas con burnia	616
Unguento egipciano, una libra y un quarterón con burnia	212
Unguento pectoral, quince onzas con bote	193
Unguento de dialthea, tres libras con bote	635
Ceroti litargirio, dos libras y quatro onzas con bote	329
Unguento citrino, media libra con bote	227
Unguento áureo, tres libras y quarterón con bote	683
Unguento de Tucia, una libra y siete onzas con bote	317
Carne de endrinas en bote	125
Unguento deopilatrico con bote, media libra	125
Unguento agripa con bote, diez onzas	129
Defensivo de volo, una y quatro onzas con bote	193
Diacatholicón, catorze onzas con bote	499
Isopo umedo, diez onzas con bote	108
Más unguento morbo, quatro onzas con bote	159

Unguento de Juan de Ayala, tres libras y seis onzas con bote	807
Unguento magno, quatro libras y un quarterón con bote	906
Miel de Centaurea, onze onzas con bote	312
Xarave del Príncipe, diez libras a 8 reales con redoma	2.720
Aceyte de alacranes, siete libras y 10 onzas con redoma	1.525
Aceyte amargo, doze onzas con redoma	201
Aceyte de almendras dulces, nueve onzas con redoma	201
Aceyte de diathea, siete libras con botijo	748
Aceyte de almástica, una libra y tres onzas con redoma	476
De lombrices (sic) con redoma, doce onzas	82
De mançanilla con redoma, una libra y quarterón	162
De eneldo, libra y media con redoma	178
De asusenias con redoma, doze onzas	128
De alielés con redoma, una libra y catorce onzas	204
De nenuphar, una libra con redoma	144
De violetas, dos libras con redoma	212
De arrayán, libra y media con redoma	230
De membrillos, libra y quarterón con redoma	182
Más aceite de alielés, doze onzas con redoma	119
De ruda, media libra con redoma	110
De lirio, doze onzas con redoma	128
De axenxos, una libra y quarterón con redoma	162
De sabuco con una libra (sic) con redoma	144
De alcaparras, media libra con redoma	128
De mentha, libra y media con redoma	178
De azafrán, una libra y dos onzas con redoma	230
De lentisco, quatro onzas con redoma	119
De euphorbio, media libra con redoma	246
De dormidera quatro onzas con redomas	94
De semineo lin, media libra con redoma	110
De Aparicio, dos libras con redoma	552
De vayas, tres quarterones con redoma	230
De ypericón, libra y media con redoma	178
Xarave de regaliz, siete libras y seis onzas con redoma	698
Violado, diez y siete libras y media con redoma	1.558
De culantrillo, doze libras con redoma	1.244
De horrajas, seis libras y dos onzas con redoma	491
De chicoria (sic), seis libras y seis onzas con redoma	515
De scozionera, quatro libras y un quarterón con redoma	439
De fumaria, seis y seis onzas con redoma	596

Xarave de sumo de rosas, seis libras y media con redoma	764
Rosado simple, ocho libras y dos onzas con redoma	964
Miel rosada, trece libras y un quarterón con redoma	1.288
De rosas secas, siete libras con redoma	671
De nueve infusiones, diez y ocho libras y un quarteron con redoma	2.635
Xarave de sen impersica. beynte y una libras con redoma	6.184
Xarave del Rey, onze libras con redomas	3.145
Xarave de nueve infusiones violado, tres libras y diez onzas con redoma	1.063
Xarave de nueve infusiones de rosas rubias, tres libras con redoma	892
Xarave de lúpulas, nueve libras y dos onzas, con redomas	928
Xarave de dos raizes sin vinagre, siete libras y catorce onzas con redoma	746
Xarave de dos raizes con vinagre, siete y dos onzas con redoma	736
Xarave de cinco raizes, libra y media con redoma	205
Xarave de vizantis con redoma, doze libras y media con redomas (sic)	1.215
Xarave de menbrillos, seis libras y diez onzas con redoma	751
Almíbar simple de membrillos, tres libras y media con redoma	553
Xarave de azederas, dos libras y seis onzas con redoma	278
Xarave acetoso simple quatro libras y media con redoma	467
Oxizacar, seis y un quarteron con redoma	693
Xarave de arrayán, seis libras y un quarterón con redoma	715
Xarave de agraz, quatro libras y seis onzas con redoma	447
Xarave de limones, seis libras y seis onzas con redoma	944
Xarave de zumo de cidras, tres libras y tres quarterones con redoma	714
Xarave de cortezas de cidras, seis libras y media con redoma	628
El dicho xarave con almiscle, cinco libras y nueve onzas con redoma	833
Oximel simple, seis y catorce onzas con redoma	544
Xarave de artemisia, cinco libras y diez onzas con redoma	1.023
Xarave de camuesas, quatro libras con redoma	826
Xarave de eupaterio, quatro libras y cinco onzas con redoma	663
Xarave de axensos, tres libras y doze onzas con redoma	582
Xarave de menta compuesto, tres libras y once onzas con redoma	1.284
Xarave de ysopo, quatro libras y un quarterón con redoma	438

Xarave de cantues, seis libras y media con redoma	739
Xarave de lacca, ocho libras con redomas	833
Xarave de jujubas, tres libras con redoma	422
Oximel squilitico, tres libras con redoma	331
Arrope de moras, quatro libras y media con redoma	382
Vinagre rosado, una libra con redoma	103
Agua rosado (sic) de baño, quatro libras con redoma	280
Agua de azederas, tres libras y doze onzas con redoma	204
Agua de chicoria, seis libras y doze onzas con redoma	306
Agua de inojo de vaño, seis libras con redoma	280
Agua rosada de baño, dos libras con redoma	145
Agua rosada con alquitara, seis libras con redoma	280
Agua rosada, trece libras y media en su barral	2.094
Agua de cabezas de rosas, seis libras y doze onzas con barral	754
Agua de guindas, diez libras con redomas	408
Agua de zelidonia con redoma, cinco libras y un quarterón ..	205
De Verdolagas, tres libras y catorce onzas con redoma	205
Agua descozioniza, cinco libras con redoma	246
Agua de torongil, dos libras con redoma	146
Agua rosada, tres libras con redoma	178
Agua luminosa, beynte y quatro libras en barral	2.819
Agua de malbas, libra y media con redoma	110
Agua de pholoquio, libra y doze onzas con redoma	148
Agua de azederas, tres libras con redoma	162
Agua de trébol, tres libras con redoma	163
Agua de solatro	162
Agua de azederas de vaño, quatro libras y media con redoma	197
Más agua de azederas de baño, tres libras con redoma	178
Agua euphrasia, dos libras y media con redoma	162
Agua de llantel, veinte y una libras y media con barral	944
Caña fictola de levante muy buena, dieciseis libras	3.742
Flor de romero, dos onzas, polepodio, flor de squinanto, epitimo, manzanilla y todas las demás yeruas que están en la botica en sus caxas, se taxaron en	5.409
Seis caxas de oja de lata en que están las tabletas	408
Un mortero de jaspe con su mano en que se labran las piedras preciosas con sus manos en que se muelen y preparan todas las medicinas compuestas	16.495
Dieciseis sellos de sellar con figi los trociscos	2.500

	<u>Maravedís</u>
Abas de mar, sesenta y cuatro	68
Dos onzas de zinzibre de dorar	68
Una bastadera de bastear saquillos de polvos cordiales y ca pitales	1.875
Bálsamo duro en un b teczillo, dos onzas	34
Albayaide preparado, dos libras menos dos onzas	136
Un caxón donde están todas las drogas y otras medicinas de la botica	4.500
Un mortero de alabastro con dos manos	1.568
Unguento rosado, ocho libras en sus dos botes	11.294
Una guindaleta	272
Un almirez de plomo	1.125
La trementina en un frasco	3.587
El baño para destilar las aguas llamado valneo marieo, con cuatro alambiques de vidrio	4.921
Una basija para dispensar las composiciones	459
Un tapaperoles pequeño	153
Una bassía de cobre con las medidas y un embudillo	216
La scalera de la botica	170
Unguento populeon en sus dos botes, ocho libras	1.158
Dos garabatos en que se ponen las receptas	51
Un mortero de alabastro, mediano, para majar conservas	680
Otros dos morteros para hazer emplastos con sus manos	680
Doce spátulas	187
La venera que tiene los polvos cordiales, un spatulario, los estantes de la botica y rebotica y caxones que están en la botica, todo	26.180
Dos bancos de olmo en que están las almireces	272
Un tapador del almirez mayor	68
Cinco tamizes y once cedazillos para pasar las composiciones y polvos que se preparan en la botica	544
Dos piedras, la una de preparar y la otra de hazer emplastos con dos moletas	1.020
Dos libras de resina	34
Tres fogones en que se preparan xaraves y cocimientos	1.258
Doce ollas grandes y pequeñas de aceytes	60
Polvo raspado, media libra	26
Alolbas en su caxa, media libra	42
Bolo arméneno en su caxa, media arroba	72
Alarguez en su caxa, dos libras	102

	<u>Maravedís</u>
Cortezas de granadas en su caxa	38
Tres tortas de rosas en su caxa	44
Una olla de cobre para agua del palo	272
Los peroles, cazos, espumadera y cazetas en que se confingen xaraves y cocimientos en la botica, todo y tapaperoles.	7.460
El artificio para destilar agua ardiente	1.046
Tres alquitaras en que se destilan las aguas para la botica ...	6.831
Litargirio, media arroba	425
Galvano, tres libras	1.020
Sumo de granadas, azumbre y media con su redoma	200
Sumo de agrás, seis azumbres con redomas	816
Sumo de membrillos, tres azumbres con redomas	561
Sumo de rosas, tres quartillos con redomas	178
Infusión pérsica, dos azumbres con redomas	425
Treinta y siete azumbres de sumos comunes con redomas ..	5.376
Más azibar alexandrino, tres libras y un quarterón	2.295
Dos geringas	408
Palosanto, doce libras	816
Una cuchilla y una tabla para picar emplastos	68
Tres embajadores de oja de lata	68

Decimos nosotros los dichos Gaspar de Quintana y Antonio de Amaya, tasadores nombrados por los dichos Francisco de Salcedo y Gregorio López, que hemos visto y taxado partida por partida este inventario que va escrito en veinte y seis planas con ésta, que es la botica que el dicho Francisco de Salcedo vendió y entregó al dicho Gregorio López como consta en la escritura hecha ante Francisco de Nanclores, escribano del número desta dicha ciudad. Y van rubricados de de nuestra mano las dichas veinte y seis planas y a lo que Dios nos da a entender las hemos tasado sin hacer agravio a ninguna de las partes y suma y monta la dicha botica y medicinas della cuatrocientos diez mil y ochocientos y nueve maravedís y lo firmamos de nuestros nombres en la dicha ciudad de Burgos a onze de agosto de mil y seiscientos y catorce años.—Gaspar de Quintana.—Antonio de Amaya».

A continuación aparece la diligencia de aceptación de este inventario y tasación, por parte de los interesados Francisco de Salcedo y Gregorio López, quienes la autorizan con sus firmas.

Sigue a continuación una carta de obligación en cuya virtud, el comprador Gregorio López y María de Estrada, su mujer, se obligan mancomunadamente a dar y pagar al vendedor Francisco de Salcedo 264.809 maravedís resto de deuda, aun pendiente de pago por el valor de las drogas, medicamentos, vasijas y enseres de la botica comprada por el dicho Gregorio López al Francisco Salcedo. De esta obligación aparece como fiador Juan Díaz de Estrada, vecino de la ciudad de Burgos.

(Archivo de Protocolos Notariales de Burgos.—Protocolo número 2.976, folios 1.746 a 1762).

Esta botica, según antecedentes rastreados en otros diversos Protocolos notariales, fué, inicialmente, propiedad de Martín Luis y de su mujer Isabel de la Peña (año 1586), de los cuales la adquirieron, coincidiendo con el fallecimiento del Martín, Alonso Luis y Francisco de Muelo, hijo y yerno respectivamente de los primitivos dueños, por precio y cuantía de 676.988 maravedís. (Protocolo núm. 2.959, folios 608 1.271 recto y vuelto). Posteriormente, en 8 de marzo de 1608, Ana Ruiz de Herrada, viuda ya de Alonso Luis, uno de los anteriores compradores, vende a Francisco de Salcedo, boticario, por precio de 625.994 maravedís «la botica y valor de las drogas, medicinas, vasijas y todas las demás cosas de la medicina simple y compuesta». Afianzaron esta venta, en primer lugar María de Salinas, mujer del comprador Francisco de Salcedo, y conjuntamente con ella Luis de la Torre, escribano mayor de Burgos, y el Antonio de Amaya, boticario que aparece como uno de los tasadores de este curiosísimo inventario. (Protocolo núm. 2.972 A, folio 1512 vuelto y siguientes). Este Antonio de Amaya, ejerció su profesión en Burgos, durante un período de años dilatadísimo, ya que en un curioso documento denominado «Título de Visitador de Boticas», aun figuraba como boticario en ejercicio en 1656; aunque quizá pudiera tratarse de dos personas, padre e hijo, de idénticos nombre, apellido y profesión.

ISMAEL GARCIA RAMILA